# *El Campeón Mundial de Permanencia en el Agua al Finalizar la Prueba*





Dos momentos del formidable raid cumplido por Pedro A. Candioti desde las 12.57 del domingo hasta las 17.30 de ayer. Primeramente se nota al campeón saliendo del agua rodeado por sus acompañantes y en la otra nota ya en tierra es envuelto en una manta de lana entre el numeroso público que lo rodea mientras las embarcaciones que lo acompañaron en los últimos trechos, permanecen cerca de la costa.

# CANDIOTI BATIO RECORD MUNDIAL


PRIMERA SECCION

EDICION DE 16 PAGINAS

El Orden

REPUBLICA ARGENTINA — SANTA FE, VIERNES 24 DE FEBRERO DE 1939. — Nro. 3846.


## *SALIO DEL AGUA POR SUS PROPIOS MEDIOS*

### A las 17.30 horas salió del agua frente mismo al Club de Regatas Santa Fe

**En conocimiento de que Pedro A. Candioti se acercaba a San José del Rincón, EL ORDEN, dispuesto como siempre a ponerse a tono con las exigencias de sus lectores, se dispuso a salir al encuentro del estupendo nadador, con el objeto de obtener directamente las últimas informaciones del raid, contribuyendo de tal manera a disipar las versiones especiosas que estaban circulando en el ambiente, cuando se perdió el contacto con los acompañantes.**

#### El encuentro con el campeón

En el yate viajaban con nuestros redactores los señores Domingo Pallavidini y Carlos Bianchi, conocedores de la materia y alentadores de más de un raid del campeón, mientras que el Dr. Irigoyen subió a bordo a la altura de la Vuelta del Paraguayo.

Hallamos a Candioti a las 1[illegible] horas 5 minutos, a 500 metros de la entrada del Riacho Santa Fe. El nadador, pese a las largas horas de nado transcurridas marcha muy bien, reinando un gran entusiasmo a bordo. A varios metros de distancia lo acompañan en una lancha el Dr. Julio Vera Candioti y familiares del campeón.

#### El campeón nos saluda

Al conocernos Candioti nos saluda levantando el brazo en alto, acercándose entonces uno de nuestros redactores en una canoa, para conversar brevemente con el raidman. El "Tiburón" manifiesta entonces que está en mejores condiciones que en cualquier otro raid anterior y espera pasar las 100 horas de nado. Por último nos pide que saludemos en su nombre a todos los aficionados santafesinos, con quienes cree haber cumplido con lo que había prometido: volver a Santa Fe con un record de permanencia en el agua.

Candioti está nadando con toda naturalidad y no se nota gran cansancio en él, creyéndose que dentro de cuatro horas más o menos, estará frente al Club de Regatas Santa Fe.

#### Grandes esperanzas

Los directores del raid esperan que Candioti siga nadando aún después de Santa Fe y hasta creen que puede llegar a Coronda por la excelencia de su estado físico.

La tormenta lo sorprendió a tres kilómetros antes de llegar a Rincón y la soportó con toda entereza.

En todo el trayecto de la costa se hallan estacionadas muchas personas que esperan el paso del nadador para aclamarlo. Numerosas embarcaciones se alistan para recibir al campeón y mujeres de las riberas aparecen con ramos de flores que quieren obsequiar al esforzado raidman.

#### Una orquesta a su paso

En la Guardia, frente a la fábrica de Alassio, había un grupo de muchachos con una orquesta esperando el paso de Candioti, saliendo también varios nadadores en canoas para cantarle a su paso.

El tiempo nublado favorece al raidman, especialmente por la vista. Nótase que las aguas del Colastiné están un poco turbulentas, pese a la lluvia que las había calmado un tanto.

Candioti se muestra muy animado y expresa que sobrepasará los cálculos más optimistas.

#### Opinión de conocedores

Para los entendidos como Pallavidini y Bianchi, Candioti marcha, a pesar de las horas de nado, en mejores condiciones físicas que en todos los raids anteriores, puesto que no se esfuerza para nadar y bracea con toda naturalidad.

Unánimemente acompañantes, directores del raid, periodistas y entendidos, aseguran que el raidman puede sobrepasar las horas que se anticipaba permanecería en el agua.

Frente al rancho de Leguizamón Candioti tomó alimentos y un poco de coñac. Los nadadores sanjacinos lo acompañaban nadando en el momento del encuentro de nuestra embarcación con Candioti.

Michelturena nos informa que viene muy bien impresionado y cree que Candioti sobrepasará los cálculos más optimistas.

(Continúa en la siguiente)

## Dimos como de Costumbre Ayer la Primicia

La sirena de "EL ORDEN" se dejó escuchar ayer tarde a las 17 y 34 horas, anunciando que, un minuto antes, Pedro Candioti, el gran nadador santafesino había terminado su prueba en el Club de Regatas de esta ciudad, luego de nadar cien horas y 33 minutos, cumpliendo así una hazaña sin precedentes en el país.

Ese golpe de sirena que puso una válvula de escape en la ansiedad colectiva de la ciudad que durante tantas horas siguió emocionada la proeza de su héroe deportivo, contribuyó también para demostrar como "EL ORDEN" sirve los intereses colectivos, poniendo a disposición de cada noticia de carácter general, toda su moderna organización periodística, para darla con la mayor celeridad y precisión.

## *LA DISTANCIA RECORRIDA*

La distancia que ha recorrido Pedro A. Candioti en este su último y monumental raid de permanencia que acaba de realizar no tiene la importancia de las horas que ha permanecido en el agua, porque, como lo decimos aparte, ya detentaba con un recorrido superior el record mundial de distancia, pero, con todo, conviene consignarla, manifestando que alcanza a 264 kilómetros aproximadamente.

# *Permaneció en el Agua 100 Horas 33'*

## *Numerosas Embarcaciones Acompañan a Pedro Candioti*



A unos 500 metros del Club de Regatas embarcaciones de todas clases rodean en gran profusión al "Tiburón del Quillá" y sus acompañantes. Teniendo la ansiada meta a la vista, todos comienzan a dar muestras de intenso júbilo, animando al campeón que dió sus últimas brazadas con toda firmeza.

## *La Estupenda Hazaña del Notable Nadador Santafesino*

Estupendo prodigio de vitalidad esta hazaña de Pedro Candioti; estupendo prodigio de capacidad física. Estupendo prodigio de supervivencia deportiva. Solo mediante tanto prodigio junto ha sido posible que nuestro campeón llevara el índice de las posibilidades orgánicas hasta límites insospechados.

Pero, sobre todo, estupendo prodigio de la voluntad consciente. La máquina humana es sorprendente de resistencias físicas; asombran las pruebas dadas por el hombre de su capacidad de trabajo y de sufrimiento, pero los grandes "records" de resistencia de la máquina humana han sido cumplidos generalmente no por imperio de la voluntad, sino por imposición del poderoso instinto de vida. Cualquier hombre, en trances desesperados de aferramiento a la vida, nos asombraría por sus demostraciones de vitalidad.

Pero, extremar las resistencias orgánicas por influjo de aquel "¡Quiero!" que hemos dicho, sostener el reclamo físico en la tortura cuando la solución fácil es claudicar del "¡Quiero!". En el caso de Candioti, no resolver el abandono cuando todo quería vencerlo dolorosamente, resistir la tentación del arropamiento cálido en el frío, del lecho muelle en el sueño y del descanco laxo en las crispaduras de la fatiga, es algo que está por encima de lo físico; es el "Deus ex machina" filosófico impulsado por un principio psíquico ideal.

Es, en resumen, lo más prodigioso de la proeza de Pedro Candioti. Porque es una lección práctica y elocuentísima de la facultad volitiva del hombre elevada a potencias extraordinarias.

Esto es, para nosotros, lo más grande, lo más elocuente del hecho protagonizado por "El Tiburón del Quillá".

Al margen del acontecimiento deportivo; al margen de la repercusión de la performance en todos los sentidos posibles del deporte; con prescindencia de toda consideración relativa a la practicidad del enorme esfuerzo, sobresale netamente, con expresión inconfundible, la lección de estupenda voluntad que contiene la proeza.

La acción realizada por Candioti, para exultancia de las multitudes deportivas y para orgullo del deporte que lo cuenta como ejemplar excepcional, constituye, lo repetimos, todo un prodigio de capacidad atlética, de vitalidad y de perpetuación juvenil; pero, más que eso, por encima de eso, tiene el valor de un paradigma magnífico de elocuencia, que levanta por arriba de todas las glorias deportivas de la hazaña, la gloria superior de la voluntad vencedora.

# Una Gran Cantidad de Público Esperó a Candioti

## El Campeón Duerme en el C. de Regatas

**Instantes después de terminar su prueba y antes de ser depositado en la cama, Candioti dormía profundamente**

(VIENE DE ANTERIOR)

Al pasar frente a la fábrica de Alassio, suena el pito de la misma saludando al campeón.

Al rededor del raidman, marchan numerosas embarcaciones destacándose algunas que estaban ocupadas por mujeres, quienes aplaudían al nadador.

### Mucha gente

En todo el trayecto de la costa se nota la presencia de una numerosa concurrencia que esperaba el paso de Candioti.

A medida que se acerca a Santa Fe, aumentan considerablemente el número de embarcaciones, pudiendo decirse que no quedó ninguna sin que saliera a su paso.

A unos cinco kilómetros del Club de Regatas había más de 25 embarcaciones de todas clases.

### A 22 brazadas por minuto

Faltando cinco kilómetros para llegar al Club de Regatas nadaba a razón de 22 brazadas por minuto, un promedio excelente si tenemos en cuenta que se hallaba en las postrimerías de la prueba.

### Personas conocidas

Entre las numerosas embarcaciones se notan las de Héctor Gómez Iriondo, Supisichi, Chiariti, Dr. Pantaso, Papis, etc., que animaron a Candioti.

### Lo saluda Supisichi

El conocido nadador santafesino Supisichi, se lanza al agua y llega cerca de Candioti saludándolo, quien agradece las expresiones, eran exactamente las 16 horas 08, frente a la Vuelta del Andino.

### A 2000 metros del Regatas

A las 16 34' se hallaba frente al poste indicador de los dos mil metros del Club de Regatas Santa Fe y llevaba nadado 99 horas 30 minutos, siempre en excelentes condiciones. El número de embarcaciones han aumentado considerablemente a las 16 horas 38, había más de cincuenta.

### Lo que dice Supisichi

De regresó Supisichi nos manifiesta que Candioti se hallaba muy bien. Está entero, agrega.

### Se lanzan todos los nadadores

Cuando faltaban 1.500 metros para llegar al Club de Regatas se lanzan al agua todos los nadadores acompañante y algunos aficionados, formándole una gran escolta, que sobrepasa de los 40.

### Una sirena

En una lancha que marchaba detrás de Candioti se hace sonar una sirena constantemente, dando una nota de animación.

Al cumplirse las 100 horas de nado, los nadadores dieron los hurras y todas las embarcaciones hicieron sonar los pitos y sirenas. Candioti agradece con la mano en alto.

### Comienzan las salvas

A unos 500 metros del Club de Regatas, desde el edificio de esta institución se hicieron sentir las salvas anunciando la llegada del campeón.

### Lo espera mucho público

En todo lo largo del murallón del Boulevard, en el atracadero de la Balsa y en el edificio del Club se, había congregado una gran cantidad de público que aplaudió estruendosamente al raidman.

### Sale por sus propios medios

Candioti salió del agua por sus propios medios, caminó unos diez pasos y se le envolvió en una frazada y en un bote del Club de Regatas se le trasladó hasta una habitación donde se procedió a extraerle la lanolina que le cubría el cuerpo.

### Se duerme

Mientras el Dr. Agudo le tomaba el pulso y lo revisaba, Candioti se durmió.

### Examen médico

El Dr. Agudo que lo examinó manifestó a los periodistas que Candioti se hallaba en buen estado, necesitaba descansar.

### 100 horas 33'

Oficialmente el fiscalizador de la prueba, informó a los periodistas que Candioti había nadado 100 horas 33'.

### El final de la prueba

El propósito de Candioti era nadar más de 100 horas y si llegaba a ella frente al Club de Regatas daría por terminada la prueba en ese lugar cosa que se hizo así.

### Los que nos atendieron

En la habitación destinada a Candioti se hallaban presente, el Dr. Agudo, Julio Hasmann, Julio Vera Candioti, Pedro Bayugar y Francisco Michiltorena, estos dos últimos delegados sanjuaninos, el Capitán del Club de Regatas Santa Fe Sr. Guillermo Pellini.

### Lo trasladan a su domicilio

Por carecer de la comodidad necesaria en el Club de Regatas y por orden del médico que lo atendió Dr. Agudo. Candioti es trasladado a su domicilio después de haber descanzado.

### Fiscalización de la prueba

La Federación Argentina de Natación y Water Polo, delegó en el presidente del Club Náutico EL QUILLA, Dr. Julio Vera Candioti, la fiscalización de la prueba, este a su vez y en los momentos que él no pudo atenderlo, las delegó en el Sr. Israel Cirelli y Pedro Bayugar, quienes cumplieron celosamente con su cometido.

## LOS ACOMPAÑANTES ESTUVIERON ALERTA

Cuando Pedro Candioti dió ayer por finalizado su raid y salió del agua caminando frente al Club de Regatas, el público que esperaba su llegada, se abalanzó hacia él como para entregarse a manifestaciones inconvenientes. Sus acompañantes, apercibidos de los propósitos de los aficionados, quisieron ahuyentarlos con fuertes voces de aviso y como no reaccionaran, emplearon procedimientos más contundentes, hasta que, luego que dió breves pasos, el campeón fué envuelto en una frazada y se durmió inmediatamente.

Los acompañantes de Pedro no lo abandonaron ni en el último instante, gesto este que trasunta la devoción con que cumplieron

## LA INSTITUCION ORGANIZADORA DEL RAID DE CANDIOTI

En el extraordinario éxito que ha tenido el raid de permanencia en el agua que realiza Pedro A. Candioti, jugó un papel importante Club Náutico "El Quillá", presidido por el Dr. Julio Vera Candioti, entidad que patrocina la prueba.

Las horas de nado que cumplió Candioti lo consagran ya como el club que ha llevado mayor fortuna con su patrocinio al notable nadador, ya que nunca había permanecido tanto tiempo en el agua como ahora. Entidad fundada el año pasado el Club Náutico "El Quillá" obtiene en tan corto tiempo de vida esta gran satisfacción, que servirá para estimular el espíritu de lucha de sus dirigentes y para imponerlo a la consideración pública.

## CANDIOTI A LA ALTURA DE RINCON



EL ORDEN que ha salido al encuentro de Candioti tres kilómetros antes de llegar a Rincón ha tomado esta nota gráfica al llegar a este pueblo el nadador, en la cual puede notarse la excelencia del estado del raidman, a pesar de que llevaba ya más de 90 horas de nado

## Cuando Avistamos al Campeón



Nuestro cronista gráfico ha tomado esta nota que corresponde al momento en que avistamos de cerca al campeón mundial, cuando salimos ayer al encuentro suyo. Nótese el vigor del braceo de Candioti

## No Fué Homologado el Record de Zgmny

**No eran normales las condiciones físicas en que aquél realizó su extraordinaria proeza**

Después que Pedro A. Candioti dió por finalizado su raid de permanencia en el agua, saliendo frente al Club de Regatas, hemos recibido numerosas consultas sobre si nuestro gran nadador ha conquistado o no el record mundial de permanencia.

Al respecto debemos manifestar lo siguiente: Charles Zgmny nadó en 1937, 147 horas 37 minutos, pero ocurre que este raid no fué homologado porque ese hombre carece de ambas piernas y por este motivo puede flotar en el agua sin mayor esfuerzo, debido a que la simple capacidad toráxica le permite mantenerse, porque no tiene el peso de las extremidades inferiores, que contrarresta en un hombre normal el efecto suspensivo del aire almacenado en los pulmones.

Un nadador canadiense estuvo 108 horas en un lago artificial, pero por este hecho este raid tampoco fué homologado, de manera que puede adelantarse que Pedro A. Candioti, al nadar ahora 100 horas 33 minutos ha conquistado el record mundial de permanencia en el agua, en río.

Esta noticia, confirmada luego de una consulta telegráfica, ha de aumentar considerablemente la satisfacción que ha producido su proeza, ya que significa que el estupendo raidman ha obtenido como compensación a su esfuerzo la conquista de un nuevo record mundial, que ha de obsequiar a Santa Fe como lo ha hecho con los anteriores.

### LLEGAN FELICITACIONES

Desde todo el país han llegado hasta Santa Fe manifestaciones de interés por la sobrehumana empresa que estaba cumpliendo nuestro gran Pedro A. Candioti, que ayer totalizó frente al Club de Regatas 100 horas 33 minutos de nado, saliendo del agua en perfectas condiciones. Agencias y estaciones de radio de Buenos Aires, no se daban tregua en su empeño de conseguir noticias.

Y finalizado el raid siguieron esas manifestaciones habiendo recibido nosotros un telegrama con encargo de transmitirlo al campeón procedente de Marcos Juárez, que dice así: "Pedro Candioti, Diario EL ORDEN, Santa Fe. Nuestras felicitaciones; José Repetto y Sra.".

## Un Momento de Emoción

**Se registró ayer cuando la tormenta**

Después de finalizada la prueba conversamos con el Dr. Julio Vera Candioti, presidente del C. Náutico El Quillá, patrocinante del raid que el campeón ha llevado tan felizmente a su término, nos manifestó que el momento más emocionante de la prueba fué cuando los sorprendió la tormenta en la mañana de ayer. Las embarcaciones fueron arrojadas hacia la costa y los nadadores acompañantes fueron dispersados por el oleaje, llegándose hasta perderse de vista el raidman, pero éste, a pesar de que estaba redondeando ya las 100 horas de nado conservó una gran entereza y pudo capear la dificilísima situación, hasta que fué avistado de nuevo por sus acompañantes.

La intensidad dramática de ese momento es de imaginárselo y por eso no puede dudarse de la afirmación del Dr. Vera Candioti, que lo estima como el más emocionante del raid.

## La Alegría de D. Pallavidini

Domingo Pallavidini, deportista ampliamente conocido en nuestra ciudad, ha sido director de ruta de raids anteriores de Candioti y aunque en los últimos años sus ocupaciones le han impedido encontrarse al lado del campeón durante el curso de su tentativa, ha seguido siempre sus actividades desde lejos con singular entusiasmo, acercándose hasta el arroyo El Quillá para seguir sus sesiones de adiestramiento. Si alguna duda quedaba del aprecio que Pallavidini conserva por el campeón nosotros podemos afirmar que debe disiparse por completo. Ayer, estando a nuestro lado en el yate del Dr. Irigoyen, manifestó una extraordinaria alegría al avistar a Candioti y comprobar por la bondad de su estado, que cumpliría con su propósito de sobrepasar las 100 horas de nado. Desde entonces hasta que terminó el raid Pallavidini controló celosamente su curso con reiteradas muestras de satisfacción.

## Colaboraron con Eficacia

Tuvo nuestro gran raidman, colaboradores entusiastas, que se jugaron enteros por lograr que el mismo, no tuviera el más leve decaimiento en el curso del raid.

Francisco Micheltorena y Pedro Bayugar, (que sirvieron de San Juan) fueron dos de los más eficaces durante la realización de la estupenda prueba, ya que si bien no se pueden hacer excepciones con respecto a la voluntad de trabajo y colaboración de los acompañantes, éstos dos de la provincia de Cuyo, dieron de sí todo lo que podían y aún más. La afición de Santa Fe, puede estar agradecida de los bravos muchachos. Baste significar que Bayugar, nadó en el curso de la prueba algo más de treinta horas y Micheltorena además de nadar fué de los que en ningún momento dejaron de alentar a nuestro gran campeón.

## REUNIERONSE LAS COMISIONES DEL CONCEJO ANOCHE

**Trataron dos asuntos importantes para la administración de la ciudad**

Se reunieron anoche las comisiones internas del Concejo Deliberante que tienen a su estudio la situación financiera de la Municipalidad de Santa Fe y otros asuntos de importancia incluídos para considerar en el actual período de sesiones extraordinaria.

La reunión de que informamos se inició a las 21 y 30 horas con asistencia de los señores Aurelio Scarponi, Carlos Guido Spina, Fernando Brusoni, Daniel Testi, Gregorio Merino, Roberto Cassanello y los socialistas Néstor Blanco Boori, Miguel Ribo y Ramón Vera, actuando el secretario señor Raúl N. Vives. Se habían iniciado las deliberaciones cuando llegaron al recinto el director de la Administración de Limpieza de B. Aires, J. Cosino acompañado del doctor Alvarez. Se nos informó que en conocimiento de la reunión pasaron a saludar a los concejales con quienes conversaron largo rato.

### Situación financiera

Anoche las comisiones estudiaron la situación financiera de la Municipalidad a base de los informes presentados por el secretario de Hacienda y Obras Públicas del Departamento Ejecutivo, señor Juan J. Lezcano.

Acerca de esto se conversó extensamente dándose a conocer opiniones particulares sobre los puntos en estudio.

Se estudió el origen de cada deuda Municipal así como todo lo que con las obligaciones de la Comuna se refiere. Ya tarde continuaban las deliberaciones sobre este punto.

### El asunto de la Usina

Estudiada la situación financiera, las comisiones se han abocado al estudio del mensaje y proyecto de ordenanza del Departamento Ejecutivo Municipal sobre una prórroga por seis meses del actual contrato de arrendamiento de la Usina Municipal a la compañía Argentina de Electricidad. De acuerdo con las informaciones que hasta última hora de anoche hemos obtenido las comisiones han de continuar el estudio de este asunto. Esperan que mientras tanto el Poder Ejecutivo de la Provincia llegue a un acuerdo con los Banqueros del Empréstito Blair, empréstito que, como se sabe, tiene la garantía de las entradas o sea parte de la recaudación de la usina.

Hasta primera hora de la madrugada las comisiones seguían deliberando.

Se resolvió invitar al secretario de Hacienda a concurrir el lunes a la sala de comisiones para informar sobre el plan del D. E. para ... la deuda flotante, nómina de deudores morosos y resultados que dió la ordenanza ... permitiendo el pago en cuotas de los impuestos municipales.

## MANTIENE EL RECORD DE DISTANCIA

De todos los raids mundiales de natación que se llevan realizados, el que nadó mayor cantidad de kilómetros es el santafesino Pedro A. Candioti, que en el año 1930 recorrió 390 kilómetros desde Goya a nuestra ciudad.

## LO QUE DICE EL DR. J. HACHMANN

Terminado el grandioso raid de permanencia en el agua que acaba de realizar Pedro A. Candioti, conversamos también con el Dr. Julio Hachmann, director de ruta de la prueba, que viene acompañando al campeón en sus tentativas desde el comienzo de las mismas. El mencionado deportista nos manifestó que hasta él mismo, con ser que conoce tanto a Pedro, se muestra sorprendido de la proeza que acaba de cumplir. Y es que la capacidad del gran "Tiburón del Quillá", supera hasta los cálculos más optimistas de quienes lo conocen y nadie, ni sus mismos acompañantes han dejado de admirarse por su extraordinaria resistencia física.

## ENTUSIASMO DE LOS CHERUBINI

No ha mucho se hacía notar con relación al anterior gran raid de Pedro Candioti, que los hermanos Cherubini le habían acompañado durante las 87 horas que el mismo durara. En esta oportunidad se extrañaba la ausencia de los bravos muchachos, pero poco antes de Rincón ya estaban prendidos a los remos de su conocido bote. Circunstancias ajenas al enorme deseo de acompañar al campeón, habían impedido que en esta oportunidad el mismo contara con su aliento, pero apenas pudieron, supieron estar presentes, como siempre, para significarle la enorme lealtad de su hinchismo y cariño por Pedro.

## Charles Zgmny Nadó 147 Hs., 37 Minutos

### Este Tiempo no ha Sido Homologado

Como dato ilustrativo damos a continuación una estadística facilitada por un entusiasta aficionado local, sobre la forma en que se fueron sucediendo los records mundiales, en raids de natación:

Del 24 al 25 de agosto de 1875, Mattew Webb, 62 kilómetros en 21.45 horas (Cruzó el Canal de la Mancha).

Del 18 al 19 de octubre de 1890, Dalton, en 23.28 horas. (Cruzó el Canal de la Mancha).

Del 7 al 8 de febrero de 1920, Enrique Tiraboschi, en 24.01 horas, en el Río de la Plata.

Del 11 al 12 de marzo de 1922, Romeo Maciel, 44 kilómetros en 24.33 horas, en el Río de la Plata.

Del 13 al 14 de febrero de 1923, Victor Dumas, con 25.05 horas, en el Río de la Plata.

Del 17 al 18 de febrero de 1923, Pedro A. Candioti, 104 kilómetros en 26.01 horas, Río Coronda, Santa Fe, Puerto Aragón.

Del 6 al 7 de agosto de 1923, Enrique Sullivan, 50 kilómetros en 26.50 horas, (Cruzó el Canal de la Mancha).

Del 20 al 22 de febrero de 1925, Pedro A. Candioti, 168 kilómetros en 35.02 horas, Río Paraná, Santa Fe y Rosario.

Del 20 al 22 de octubre de 1926, Lottis M. Schennel, 244 kilómetros en 58.36 horas (Río Hudson. Norte América).

Del 14 al 17 de marzo de 1930, Pedro A. Candioti, 390 kilómetros en 66.15 horas, Río Paraná desde Goya a Santa Fe.

En 1930 Patruila K. Ghose en 67.01 horas. Calcuta.

En 1930, Arturo Risso, 68.18 horas, en el Océano Atlántico.

Del 12 al 15 de marzo de 1931, Pedro A. Candioti, 345 kilómetros en 71.55 horas. — Río Paraná, Santa Fe, Alsina.

Del 22 al 25 de marzo de 1931, Katerina Nehua, 72.09 horas, en el Río Sidney.

Del 28 de septiembre al 2 de octubre de 1931, Norris Kellan, 362 kilómetros en 96 horas. — Río Missisipi, Cairo y Menphis.

Del 14 al 18 de septiembre de 1935, Robie Chatteryee, en Allanabad, 88.12 horas.

Del 20 al 24 de febrero de 1935, Pedro A. Candioti, Río Paraná, 381 kilómetros en 87.19 horas.

Del 20 al 24 de agosto de 1933, Ruth Lietzig, Río Rhin, 80 horas de nado. (Falleció a los dos días de ser retirada del agua).

Del 22 al 25 de septiembre de 1933, Patruila Kumar Ghose, Royal Lake Rampoon, en 79.34 horas.

Del 23 al 26 de agosto de 1932, Ruth Lietzig, Río Rhin, en 73.51 horas.

Del 27 al 31 de julio de 1936, Patruila Kumar Kumar Ghose, Calcuta, en 71.08 horas.

Del 29 de diciembre al 1o. de enero de 1933, S. Avalos Noguera, Río Paraná, con 375 kilómetros en 68.05 horas.

Del 21 al 24 de febrero de 1936, Pedro A. Candioti, Río Paraná, con 305 kilómetros en 65.35 horas.

Del 8 al 11 de abril de 1935, Patruila Kumar Ghose, Calcuta, en 62.30 horas.

Del 27 de febrero al 1o. de marzo de 1933, Pedro A. Candioti, Río Paraná, con 355 kilómetros en 61.45 horas.

Del 28 de septiembre al 2 de octubre de 1931, Norris Kellan, 362 kilómetros en 96 horas. Río Missisipi, Cairo y Menph's.

Del 23 al 29 de agosto de 1937, Charles Zgmnny, 233 kilómetros en 147.37 horas, Río Hudson-Albany (Norte América).

Del 19 al 23 de febrero de 1939, Pedro A. Candioti, 264 kilómetros en 100.33 horas, desde San Javier a Santa Fe.

## EL PASO DEL CAMPEON POR COLASTINE

Ya en el Río Colastiné Candioti disfruta de una gran compañía. Las canoas sumándose unas a otras, traen cada vez más aficionados que vienen a agregar sus expresiones de aliento a la de los acompañantes, que se han venido renovando a través de todo el raid

Numeroso público se estacionó en el atracadero de la balsa esperando la llegada de Pedro Candioti que se realizó a la hora calculada. Estos aficionados tributaron una entusiasta recepción al notable nadador santafesino.



**Ver Fotos de Mascaritas en Páginas Doce y Trece**

# ALVAREZ DEL VAYO ESTA EN PARIS

## Noticias Inciertas Sobre su Paradero Habíanse Propalado

### La embajada española en París desmintió terminantemente los rumores alarmistas referentes a la persona del Ministro de Estado

**TOLOUSE, 23. — Diversas conjeturas rodean la desaparición del Sr. Alvarez del Vayo, quien salió de ésta en avión, portador de un mensaje del Presidente Azaña para Negrín, y a pesar de haber transcurrido cinco días desde su viaje no ha arribado a destino.**

**Circulan diversos rumores, entre ellos que ha sido apresado por los nacionalistas; otros lo dan como residiendo en Perpiñan, pero hasta el presente nada en concreto se ha podido averiguar.**

**En el mensaje de que era portador, Azaña pedía a Negrín que abandonase la lucha, poniendo fin a una resistencia encaminada al fracaso.**

**Con motivo de esta incertidumbre, es intensa la agitación que reina en los círculos leales, donde se teme por la suerte del Ministro de Estado.**

#### El paradero de Alvarez del Vayo

PARIS, 23. — Contrariamente a las informaciones de diversos diarios, el señor Alvarez del Vayo no se ausentó de Francia.

Después de haber permanecido durante algún tiempo en París, partió ayer para Toulouse, donde conversó con el cónsul de España en esa ciudad. Posteriormente partió de regreso a París y se ignora por ahora la fecha en que partirá en avión para Alicante.

#### Telegrama del Gral. Franco a Hitler

**BERLIN, 23. — Después de la revista militar celebrada en Barcelona, el general Franco, envió al señor Hitler el telegrama siguiente:**

**"Cuando después de terminar la campaña de Cataluña las tropas victoriosas entraron a Barcelona, los voluntarios alemanes se hallaban entre ellos, y el pueblo español al observarlos, aclamó en ellos a Alemania y a su jefe.**

**"Os saludo con la mayor cordialidad y al mismo tiempo os aseguro la profunda estimación que el ejército nacionalista siente por el ejército alemán".**

**El señor Hitler contestó de la siguiente manera:**

**"Os agradezco cordialmente el telegrama que me habéis enviado con motivo de la revista celebrada en Barcelona. Alemania y su ejército se sienten orgullosas por el hecho de que voluntarios alemanes hayan tenido el honor de combatir en las filas de vuestro joven y glorioso ejército, al lado de sus camaradas italianos, y que hayan sabido prestar su tributo a la libertad de vuestro país y a la restauración de una España nacional y orgullosa".**

#### Comunicado de la embajada española

PARIS, 23. — La embajada de España dió a publicidad el siguiente comunicado:

"Rumores sin fundamento relativos a la persona del ministro de Estado, señor Alvarez del Vayo, han sido propalados.

"La embajada de España en París desmiente categóricamente tales informaciones alarmistas referentes a la persona del señor Alvarez del Vayo.

#### "Príncipe de la Reconquista"

BURGOS, 23. — Los órganos de prensa aplauden la iniciativa de que se conceda al general Franco el título de "Príncipe de la Reconquista".

#### Llegó a Burgos M. Berard

BURGOS, 23. — M. Berard llegó a Burgos en medio de una tempestad de nieve, dirigiéndose al hotel donde se había alojado en su primera visita a Burgos, y donde se le habían reservado habitaciones.

A poco de llegar, el señor Telaidor, fué a saludar oficialmente a M. Berard y le informó que el general Jordana lo recibiría a las 20.30.

M. Berard habló con algunos funcionarios nacionalistas en una atmósfera netamente mejorada.

Varios periodistas asediaron a M. Berard en el hall del hotel y le preguntaron si la entrevista fijada para las 20.30, iba a ser la definitiva.

El plenipotenciario francés se limitó a decir: "Espero mucho de esa entrevista".

Exactamente a la hora fijada el general Jordana recibió al señor Berard.

Mañana M. Berard se entrevistará con el representante de Gran Bretaña, Sir Hodgson.

## Casos de Locura Súbita Hubo en Trieste Ayer

ROMA, 23. — Los diarios relatan cinco casos de locura súbita, producidos el mismo día y en plena calle en Trieste. Las víctimas fueron una mujer, un anciano y tres jóvenes.

## Se Solucionó un Conflicto Ferroviario

**BUENOS AIRES, 23. — Durante el día de hoy se realizaron en la Dirección General de Ferrocarriles varias conferencias, al finalizar las cuales se informó que había quedado solucionado el conflicto existente en el Ferrocarril de Entre Ríos.**

**En horas de la tarde de hoy se labró el acta, que fué suscripta por representantes de la empresa y de los obreros, y por la cual se establece que la empresa procederá a reabrir los talleres y dejar sin efecto los descuentos en los sueldos del personal, como así también se compromete a no reducir la jornada de trabajo.**

## Solidaridad Anti Nazi en América

### El Dr. Efrom formuló en Nueva York interesantes declaraciones

NUEVA YORK, 23. — En una visita realizada al colegio Sarah Lawrence, el secretario de la división de la América Latina en la conferencia Panamericana, Dr. David Efrom, manifestó a los periodistas que asistían al acto lo siguiente: "El Congreso a realizarse el mes entrante en Montevideo, dará motivo a una solidaridad en los principios republicanos que rigen a América, desde la Argentina hasta Estados Unidos.

"Se combatirá la influencia nazi y su penetración en territorio americano, conforme a las declaraciones de Lima.

"Expresaráse en el Congreso de Montevideo el desagrado que causan en los países de América las tentativas de las naciones totalitarias para anular la soberanía de nuestras naciones.

"Lo que el Congreso de Montevideo hace por el extremo Sur de nuestro hemisferio, nuestra conferencia lo ha hecho en Estados Unidos".

Dió a conocer que, como delegado de la conferencia al congreso de Montevideo irá el señor Marín A. López, quien se embarcará en el "Uruguay" el 25 del corriente.

Gardner Jackson, presidente del comité democrático panamericano, recordó las palabras de De los Ríos, quien hace dos años predijo la infiltración nazi en América y manifestó que, de haberse reconocido al gobierno republicano en España y habérsele facilitado el envío de armas, hoy el problema de las ideologías no estaría latente en América.

## Excusas por el Bombardeo de la Zona Inglesa

TOKIO, 23. — Relacionado con el bombardeo que los aviones japoneses llevaron a cabo en Shun Chun, se ha dado una información oficial en la cual se expresan disculpas por el error cometido al bombardear la zona inglesa, y se prometen indemnizaciones por los daños causados.

El señor Arita, Ministro de Relaciones Exteriores, se apersonó al embajador inglés y reiteró las expresiones de pesar del gobierno de Tokio por el error cometido.

### CIANO SE AUSENTO PARA VARSOVIA

ROMA, 23. — Emprendió viaje para Varsovia esta noche el conde Ciano, acompañado por el embajador polaco en Roma.

El Ministro de Relaciones Exteriores fué saludado en la estación por el señor Scaratti, el embajador alemán y el ministro de Hungría en Roma.

## UNA VIOLENTA EXPLOSION PROVOCO AYER EL HUNDIMIENTO DE UN YATCH

BARADERO 23. — Esta noche se produjo en el puerto local una fortísima explosión que determinó el hundimiento de un lujoso yatch.

Según personas que se encontraban en las adyacencias del desembarcadero, siendo aproximadamente las 21 horas escucharon una fortísima explosión, y aún no habían reaccionado de la sorpresa por ésta provocada, cuando notaron que una embarcación surta en el puerto se hundía rápidamente envuelta en llamas.

Inmediatamente el personal de la subprefectura adoptó las medidas necesarias, y en esa forma, fueron salvadas tres personas que, por efecto de la explosión, habían sido arrojadas a varios metros de distancia del lugar donde se produjo aquella.

Conducidas al Hospital local, se comprobó que dos de las víctimas se encontraban en grave estado a consecuencia de las heridas recibidas; la tercera de ellas, que solamente presentaba heridas de carácter leve, suministró al personal de la subprefectura datos sobre el accidente y la filiación de las víctimas.

Esta señorita, cuyo nombre es María Correda Andrade, declaró que en la mañana de hoy, en compañía del doctor Mauricio Lopacco, y de la señorita Selma Borzini, habían partido desde el puerto de San Fernando, a bordo del yatch "Di Lucca", para dar un paseo por aguas del río de La Plata.

A bordo del lujoso yatch viajaba también el tripulante Ramón Pagani, a cuyo cargo iba la embarcación.

Agrega que el viaje se realizó sin inconvenientes y que esta noche, cuando se encontraban cenando a bordo de la embarcación, fueron sorprendidos por la explosión.

Las víctimas son las dos señoritas que están internadas en el Hospital y Ramón Pagani; éste y la señorita Borchini se encuentran graves; el médico Mauricio Topacco ha desaparecido juntamente con la embarcación.

## En Alemania Atacaron a M. Daladier

**BERLIN 23. — La prensa oficial de esta Capital condena en forma enérgica el discurso de Edouard Daladier, con motivo de la celebración de los festejos a Wáshington en París.**

**Al respecto se expresa que la unidad entre Estados Unidos y Francia, traída a colación por Daladier en su discurso, ha causado penosa impresión en Alemania, la que ve con asombro la unidad existente entre estos dos países.**

**Se resalta el hecho de que Alemania ha sido tratada desconsideradamente por los Estados Unidos, por lo que los elogios de Daladier a Roosevelt fueron eliminados en la transmisión de Estrasburgo, dedicada a los alemanes.**

## Shanghai, una "Fortaleza de los Judíos"

TOKIO, 23. — En la dieta japonesa se produjo una interpelación en la cual se preguntó al Primer Ministro señor Hiranuma y al Ministro de Relaciones Exteriores Arita, acerca de las medidas a adoptarse en Shanghai, que el orador señor Akaiki definió como fortaleza judía.

Los interpelados replicaron que al efecto se estudiaban medidas prácticas, pero que no se había llegado a un entendimiento al respecto.

## Holanda Reconoce a Burgos

### El gobierno de La Haya dispuso el reconocimiento "de jure"

#### Los ministros republicanos

MADRID 23. — Todos los ministros, exceptuando el de Estado, señor Alvarez del Vayo, el de Hacienda, señor Méndez Aspe y el sin cartera señor José Girard, se hallan nuevamente en Madrid de regreso de su reciente viaje a Levante.

El doctor Negrín dedicó toda la mañana de hoy a resolver cuestiones relativas a la defensa.

El ministro de la Gobernación, señor Paulino Funes, recibió a varios gobernadores de provincias y al director de Seguridad.

Además, los directores de los diarios madrileños solicitaron audiencia al ministro de la Gobernación, para interesarlo en el problema del papel, que escasea a tal punto que, de los quince cotidianos, solo cinco pueden aparecer en formato reducido.

#### El reconocimiento de Burgos por Francia

**PARIS 23. — Como es sabido, el gobierno francés resolvió ayer reconocer al gobierno de Burgos mañana viernes.**

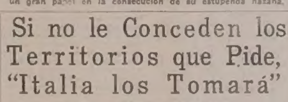
**Sin embargo, parece ahora que el gobierno francés prefiere esperar el regreso del senador Berard y su informe completo antes de tomar una decisión definitiva al respecto, lo que es completamente comprensible, dada la importancia que puede tener el informe del senador Berard.**

**Por lo tanto, se considera muy probable que la declaración simultánea de los gobiernos de París y de Londres no se realizará antes de la semana próxima, posiblemente en los primeros días, después de que el informe del señor Berard haya sido detenidamente estudiado por ambos gobiernos.**

#### Carrera armamentista naval

PARIS 23. — Noticias que llegan a esta ciudad indican que el general Franco ha declarado estar decidido a unirse a la actual carrera armamentista naval, tan pronto como termine la guerra y lo permitan las finanzas del país.

## Custodió a P. A. Candioti



El "Francisco Chimizo" o barcación que condujo a los acompañantes de Candioti durante todo el curso de su extraordinario raid. Fué en realidad una fiel custodia del campeón que jugó un gran papel en la consecución de su estupenda hazaña.

## Si no le Conceden los Territorios que Pide, "Italia los Tomará"

**ROMA, 23. — El diario "Il Resto del Carlino", que se publica en Bologna, comenta en su número de hoy ciertos rumores, según los cuales el jefe del gabinete británico, señor Chamberlain, se propondría ejercer de mediador entre Francia e Italia, y dice:**

**"Italia no necesita mediadores, pues sus derechos son absolutos, y si no le dan los territorios que reclama, los tomará.**

**"En todo caso, si Italia llegara a admitir un mediador, sus preferencias irían hacia el señor Hitler".**

## El Ofrecimiento de las Democracias no Tiene Importancia

### El crédito que ofrecen a Franco, Inglaterra y Francia, tiene valor secundario, dice la revista italiana "Stampa"

**SALAMANCA 23. — El Gran Cuartel General publicó el siguiente comunicado oficial.**

**"Sin novedad en ningún frente.**

**"Aviación: Escuadrillas nacionalistas bombardearon eficazmente varios objetivos militares en el puerto de Alicante".**

#### Comentario de "Stampa"

ROMA 23. — En un comentario sobre la guerra de España, "Stampa" afirma: "Franco venció en los campos de batalla; ahora está venciendo en el terreno diplomático".

El mismo diario advierte al general contra las ofertas económicas de las democracias occidentales.

"¿Qué pueden ofrecer a Franco? Crédito para la importación y propuestas para la exportación de los productos agrícolas españoles.

La proposición es tentadora, pero el equilibrio de la balanza comercial no debe preocupar a los hombres responsables, pues ello constituye un problema de orden secundario en relación con los demás problemas que el nuevo régimen nacionalista tiene que resolver.

Las ofertas franco-británicas tienen relativamente poco valor.

Refiriéndose a otros aspectos de la guerra española, "Stampa" escribe:

"¿Tiene verdaderamente la intención el señor Chamberlain de interesarse por las naturales aspiraciones italianas? Ningún elemento en nuestro poder nos permite ver sus intenciones.

"Una cosa sabemos: este problema es el centro de la situación europea y mundial; el hilo mágico de la paz y de la guerra pasa por el Mediterráneo y el Mar Rojo".

## Comparaban a Washington con el Führer

LOS ANGELES, 23. — La manifestación antinazi que tuvo lugar anoche, fué encabezada por jóvenes socialistas y miembros del partido.

En las calles se registraron multitud de escenas de pugilato entre los adherentes a ambas ideologías.

Los antinazis hicieron uso de hortalizas como proyectiles, encontrándose pilas de ellas en la entrada de la Deutches Hous sede de los nazis, que habían sido utilizadas por los contrarios.

En el discurso pronunciado por el orador Schwinn, cuya nacionalidad se discute, estableció un parangón entre Wáshington e Hitler, creando semejanza entre ambos amigos.

El discurso de Schwinn era a menudo interrumpido por la pedrea de los contrarios de los nazis, quienes hicieron trizas los vidrios del edificio donde tenía lugar el acto.

Ala terminación del mismo, Schwinn recalcó que esta reunión había sido todo un éxito.

## Arrecian los Ataques a Estados Unidos

BERLIN, 23. — Arrecian en esta Capital los ataques contra hombres de gobierno de los Estados Unidos, a raíz de las declaraciones de los mismos contra el régimen nazi.

Entre los atacados se encuentran el senador Pittman y el presidente de la comisión de asuntos navales en el congreso estadounidense, Carl Vinson, quienes son objeto de duras críticas y peores términos.

El "Angriff" declara que el régimen de Roosevelt es tan viejo como el nacional-socialismo de Alemania, pero que en ninguna parte del mundo el judío internacional ha encontrado una acogida tan favorable como en Estados Unidos, donde su intromisión alcanza a la propia Casa Blanca. Por esto la juventud yanqui se dirige a los campos de batalla, en tanto que el oro del mundo se concentra en las arcas de Wall Street.

## Número de Aviones en SudAmérica

### Alcanzan a 1.600 de los cuales 1.029 son militares

WASHINGTON 23. — Estadísticas compiladas por las autoridades de la aeronáutica civil respecto a la aviación en Sud América, revelan que el número de aparatos existentes en esa parte del continente Americano es equivalente a 1.600 aviones, de los cuales 1.029 son militares y el resto civiles.

Grant Mason, jefe de la aeronáutica civil, en una declaración secreta publicada hoy, reveló que de 1.600 aviones existentes en América del Sur, 800 fueron construídos en los Estados Unidos y 294 encargados en Alemania e Italia.

Al referirse a estos datos el señor Mason hizo resaltar que un motivo de futuras complicaciones era el hecho de que Estados Unidos podría verse desplazado del mercado aeronáutico por la competencia de Alemania e Italia.

A continuación se citan las cifras de los aparatos que poseen las naciones sudamericanas, figurando la Argentina con 341 aparatos, de los cuales 170 son militares y 171 civiles.



Ver Fotos de Mascaritas en Páginas Doce y Trece

## CANDIOTI DANDO LAS ULTIMAS BRAZADAS



Frente al trampolín del Club de Regatas Santa Fe, Pedro Candioti da las últimas brazadas de su extraordinario raid, observado atentamente por nadadores y acompañantes

# EL SABADO 24 DECIDIRAN LOS ALBAÑILES SI HACEN EFECTIVO EL PARO ANUNCIADO

## Activas Gestiones se Hacen Para un Arreglo

### Los obreros de la construcción resolvieron acordar un plazo de 48 horas para recavar de los constructores la aceptación del arbitraje

Hemos ya informado de la resolución adoptada por la asamblea de la Sociedad Obrera de la Construcción en el conflicto que tiene con el Centro de Constructores. No aceptó el gremio obrero el pedido patronal de una espera de noventa días para estudiar y resolver la petición del aumento de jornales solicitado en el nuevo pliego de condiciones y como consecuencia de ello declaró una huelga que se hará efectiva el 27 del corriente si fracasan las gestiones ya iniciadas. La Sociedad Obrera volverá a realizar asamblea el sábado 25 a las 18 horas para conocer los resultados de las gestiones.

Mientras tanto el presidente del Departamento Provincial del Trabajo lleva adelante nuevas gestiones tendientes a evitar la huelga. A dichos fines concurrió ayer una delegación de la Sociedad Obrera de la Construcción al Departamento Provincial del Trabajo entrevistándose con el señor Lezcano, con quien realizó una larga conferencia.

Hizo entrega la delegación obrera de una nota en la que expresa que de acuerdo con la nota del presidente de fecha 17 del corriente, ha tomado en cuenta la contestación del Centro de Constructores en el único punto que quedaba pendiente de solución, al referente a salarios. Acerca de esto, dice la Sociedad Obrera, los Constructores demuestran, y no por primera vez, su poca voluntad para solucionar pacíficamente el entredicho. Por ello la asamblea realizada el domingo 19 del corriente, facultando y de acuerdo a lo que dispone el artículo 63 de la ley 2426, resuelve acordar un último plazo de 48 horas para que el señor presidente notifique al Centro de Constructores si acepta o nó el arbitraje. Termina diciendo que la entidad esperará hasta el día sábado 25 para conocer el resultado y resolver si se hace o nó efectiva la huelga decretada por tiempo indeterminado.

En la nota destaca la entidad obrera la carestía de la vida y la baja del peso argentino, en un 12 porciento para que el señor presidente se pueda formar una idea de la angustiosa situación por que atraviesan los obreros de la construcción.

## LOS RESTOS DE PIO XI EN SAN PEDRO



Luego de haber sido trasladados desde la Capilla Sixtina, los restos de Pío XI reposan en la Capilla de San Pedro donde fueron velados. Los rodean una fila de cardenales, luego representantes diplomáticos, detrás de quienes forman los guardias suizos. (Foto llegada por avión).

## Seis Mil Aviones Harán Construir

WASHINGTON, 23. — El proyecto de ley autorizando a la Cámara la construcción de más de tres mil aviones, fué informado favorablemente por la Comisión del Senado, modificando la construcción en 6 mil en vez de 5 mil quinientos, que se habían solicitado.

El Ministro de la Guerra, al hablar sobre este asunto, expresó que se imponía como una contribución a la defensa del país, pidiendo su aprobación, y explicó que sería factible el abaratamiento del costo de los aviones, lo que permitiría encargar un número superior a lo solicitado sin recargar la suma destinada a tal efecto.

Conforme a declaraciones del senador Barkeley, la ley será tratada la semana entrante.

## SE INICIARA LA PAVIMENTACION DE LA AVENIDA

### Cambiará su aspecto la Avenida López y Planes y el camino Blas Parera

La repavimentación de la Avenida López y Planes y calle Fray Cayetano Rodríguez y pavimentación del camino Blas Parera, constituye una obra de gran importancia para la capital de la Provincia. Recordamos que se trata de una iniciativa de años atrás. Mucho se ha escrito y se ha hablado acerca de ello, pero recién ahora se puede adelantar que será y no dentro de largo tiempo, una realidad.

#### Buena impresión

Realizados los estudios, aprobado el correspondiente proyecto preparado por el Directorio de Obras Públicas al Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Hacienda, llamó a licitación para la adjudicación de los trabajos.

Demás está decir que, desde el momento que se conoció que era una cosa resuelta la ejecución de estas obras, ello causó buena impresión. Es natural y ello está justificado: años hace que se viene solicitando. Esa avenida y ese camino quedará transformado con ello, así se puede asegurar, se incorporará un factor más de progreso a los que ya tiene la zona en que se levantan.

#### Importancia de las obras

El día viernes próximo a las 10 horas, en el despacho del presidente del Directorio de O. Públicas, Ing. Celestino Mounier, tendrá lugar la apertura de las propuestas que se han presentado en el llamado a licitación a que antes nos hemos referido. De las que se han presentado se hará un estudio detenido dado que se trata de una obra en la cual se ha calculado se invertirán $ 677.682.78. Ello da una idea de la importancia de los trabajos que se deben ejecutar.

#### Se iniciarán en seguida

Hemos tratado de obtener algunas informaciones relacionadas con estas obras. De conformidad con ellas podemos adelantar que apenas quede resuelto lo que se relaciona con las propuestas, esto es, se adjudiquen los trabajos serán dictadas todas las providencias para que de inmediato queden terminadas las tramitaciones. Firmado que sea el contrato, se establecerá que las obras deben ser iniciadas en seguida. Tales son, a estar a nuestras noticias los propósitos del Ministerio de Hacienda.

## Ascienden a 9.500 Millones de Dólares los Gastos Militares del Mundo

El Anuario Militar del que entresacamos estos datos, es la única publicación mundial en que es posible encontrar todas las informaciones esenciales publicadas por los gobiernos, u obtenidas directamente de éstos sobre las fuerzas armadas de casi todos los países del mundo.

Dicho volumen contiene monografías detalladas sobre la organización del ejército, la marina y las fuerzas aéreas de 64 países miembros o no de la Sociedad de las Naciones. Estas monografías se subdividen generalmente en cuatro capítulos: ejército, aeronáutica, marina de guerra, gastos para la defensa nacional, lo que veremos más adelante.

#### Aumento progresivo de los gastos militares

Si se toma en cuenta el año 1932, en que tuvo lugar la inauguración de la conferencia para la reducción y limitación de los armamentos, como punto de partida podrá comprobarse que durante los cinco años siguientes a la reunión de dicha conferencia, es decir, de 1927 y 1931, el mundo había excedido la suma de 20.600 millones de dólares oro, o sea un promedio aproximado de 4.100 millones por año, en tanto que durante los cinco años que han seguido a la suspensión virtual de los trabajos de la conferencia, es decir, de 1924 a 1928, los gastos militares mundiales se elevan a 22 mil millones, o sea un promedio mayor de 6.500 millones por año. De 1925 a 1929, los gastos militares mundiales pueden ser representados por una curva ascendente con un punto de partida de 2.500 millones y un punto de llegada de 4.300 millones. De 1930 a 1932 inclusive, época de la preparación de la apertura de la conferencia, los gastos fueron estacionarios (4.200 millones-4.300 millones); desde 1933 a 1938, la curva comienza de nuevo su ascensión, partiendo de 4.100 millones para llegar a 9.400 millones.

#### El promedio en los diez últimos años

Sobre 9.400 millones de dólares oro que representaban en 1938 los gastos militares de 64 países, 7 grandes potencias presentan 7.400 millones, sea aproximadamente el 78 % por ciento de los gastos militares mundiales. Hace diez años, en 1929, los mismos países sólo presentaban 2.800 millones de dólares oro sobre un total de 4.200 millones, sea aproximadamente el 66.7 por ciento.

En el período de diez años, de 1929 a 1938, las siete grandes potencias han excedido una suma global de 41.000 millones de dólares oro. En promedio, cada una de esas potencias ha gastado, en consecuencia, durante los diez últimos años, aproximadamente 5.800 millones. El resto del mundo, que comprende 57 países, ha excedido durante los mismos años de 14.500 millones; el gasto medio de cada uno de estos 57 países durante el mismo período, solo ha sido de 254 millones.

Agregaremos finalmente que en 1938, el 72.3 por ciento de los gastos militares mundiales se refiere a los países europeos (6.800 millones de dólares oro sobre un total de 9.400 millones).

EJERCITO

Respecto a las fuerzas terrestres, las monografías presentan informaciones sobre los puntos salientes: principales características de las fuerzas armadas; órganos de comando y de administración militares; circunscripciones militares territoriales; organización y composición del ejército (grandes unidades, armas y servicios); fuerzas de policía, etc.; sistema de reclutamiento y duración del servicio; cuadros (reclutamiento, promoción, etc.) escuelas militares; instrucción para militar; defensa pasiva contra los ataques aeroquímicos, movilización civil o industrial; efectivos del ejército.

#### Aeronáutica y marina de guerra

En lo que se refiere a la aeronáutica, cuando ésta ha sido organizada como arma independiente, se ha seguido en la medida posible el mismo plan que respecto al ejército, gracias a la colaboración de ciertos gobiernos. Igualmente ha sido posible dar cifras recientes sobre el número de aviones en servicio.

El capítulo de cada monografía relativo a la marina de guerra, contiene informaciones sobre los buques de guerra por categorías y acerca de las características más importantes de cada buque o grupo de buques. En lo que se refiere a ciertos países, la organización de la administración central de la marina de guerra y algunas veces los efectivos de las fuerzas navales también han sido indicados.

#### El laudo en el conflicto de Venado Tuerto

Aceptada la mediación y el arbitraje del presidente del Departamento del Trabajo por la firma industrial Sarelli Hno. en el conflicto que sostenía con el Sindicato de Obreros Metalúrgicos de Venado Tuerto, de todo lo que hemos dado amplias informaciones, solo falta dictar el laudo que pondrá en forma definitiva fin al entredicho. A tales fines en el día de ayer el presidente del Departamento del Trabajo se ha dirigido a propietarios de establecimientos metalúrgicos de Rosario y otros de la provincia, Capital Federal y provincia de Buenos Aires solicitando diversos datos, especialmente sobre los jornales y sueldos, horas extras, jornada y otros. Todos esos datos serán de utilidad en el laudo arbitral. También se ha dirigido al Centro de Comercio y de Industria de Venado Tuerto solicitando diversas informaciones que se relacionan con el standard de vida y otros, que serán utilizados en el laudo.

#### Conflicto obrero en Hughes

El Sindicato de Conductores de Hughes, departamento General López se ha dirigido en el día de ayer al presidente del Departamento Provincial del Trabajo solicitando su intervención para normalizar una situación que se ha creado como una consecuencia de que muchos cerealistas trabajan con obreros libres en vez de hacerlo con obreros federados de conformidad con el pliego de condiciones. Se ordenó ayer que la Oficina Regional tome de inmediato intervención y proceda a destacar un inspector a los fines de tratar de solucionarlo.

## DIRECCIONES DE ESCUELAS QUE SE HALLAN VACANTES

### El personal escalafonado puede optar a las mismas, según se hizo saber ayer

Por resolución dictada en el día de ayer por el Consejo General de Educación se ha reconocido a la Sociedad Cooperadora de la Escuela Luis F. Draco, de esta Capital. La comisión directiva ha quedado integrada en la siguiente forma: Presidente Alejandro Perotti; vice presidente Pedro Castignani; secretario general Rolando Arganato Torres; secretario de actas, Lidya Pardo; tesorero S. Bartolomé; pro tesorero Silvio Muchiutti; vocales: David Scarponi, Otilia Wágner, Belisario Osuna, Cristóbal Pelegri, Miguel Gómez y Francisco Alvarez.

Por otra resolución ha sido reconocida la Sociedad Cooperadora de la escuela de Totoras, que preside el señor Herminio Barraguirre.

#### Direcciones de Escuelas vacantes

En el Consejo General de Educación se nos informó ayer que la Inspección General hace saber a los docentes escalafonados que tengan interés en Direcciones de escuela de tercera categoría, que están vacantes las siguientes: 322 de Pilar y 523 de San Jerónimo Norte, como así la 619 de Estación Cululú 573 de Pilar Oeste, con casa, 574 de Pilar Sudeste, con casa, la 710 de Humboldt, a 20 kilómetros de Esperanza, sobre el asfalto, sin casa; 331 de Colonia Nueva a 7 kilómetros de Humboldt.

#### Sobre la clausura de un recreo

Hemos ya informado de la clausura del recreo El Rancho. Acerca de esto en el Consejo se nos informa que la medida fué adoptada porque dicho establecimiento no pagó el impuesto escolar. Se agrega que el procedimiento fué ordenado por el secretario general del Consejo, señor David Giosa, interviniendo en el acto de la clausura el Fiscalizador Moisés Gómez con la cooperación policial.

#### Pago de haberes

En forma oficial se nos informó en el Consejo de Educación que se continúa el pago de haberes a los maestros por el mes de diciembre. Ayer fueron girados los fondos para pagar a los maestros de los departamentos Constitución, Castellanos y San Martín.

#### Entrega de fondos

El Consejo de Educación entregó a la Junta de Jubilaciones y Pensiones la suma de pesos 31.057.26. Le corresponden por descuentos de sueldos a los maestros.

## Holanda no se Olvida de su Defensa

LA HAYA, 23. — Interpelado acerca de las fronteras de Holanda y sus probabilidades de defensa en caso de una agresión, el Ministro de la Defensa Van Dijk, anunció hoy en la primera Cámara que a lo largo de la frontera terrestre, así como en la zona sur y este de Bélgica, se construían casamatas, dotadas de todos los elementos modernos de la defensa.

Agregó el ministro, que en la costa, Holanda se siente lo suficientemente defendida por la flota y las fortificaciones que en ella se encuentran.

## DESDE CRESPO A LA PENCA HAY UN MAL CAMINO

### Los trabajos de mejoramiento deben iniciarse sin pérdida de tiempo

Desde hace ya tiempo los vecinos de la Colonia Crespo, departamento San Justo, venían solicitando obras de mejoramiento en el camino que comunica dicha localidad con La Penca, también del nombrado departamento. Está al imposible. En épocas de lluvias constituye una verdadera empresa el tránsito por esa vía de comunicación.

Todas las peticiones que en el sentido que dejamos indicado se formularon al Poder Ejecutivo lo decidieron a ordenar los estudios del caso para disponer la ejecución de las obras insistentemente reclamadas por colonos, hacendados y comerciantes. Fué así que se hicieron los estudios, tarea que estuvo a cargo de técnicos del Directorio de Obras públicas, los que fueron, oportunamente aprobados por decreto del Ministerio de Hacienda, de todo lo cual se dió una información que a su debido tiempo nosotros dimos a conocer.

Después se llamó a licitación pública para la ejecución de las obras que nos referimos son de gran importancia para las dos importantes zonas agrícolas ganaderas del departamento San Justo.

#### Los trabajos a realizar

Con los trabajos que se realizarán, ateniéndonos a los informes oficiales, el camino que comunica Crespo con La Penca quedará en las debidas condiciones para el tráfico público. Para ello todo se ha tenido presente en el proyecto aprobado y al que antes hemos hecho referencia.

El presupuesto aprobado para las obras de mejoramiento citadas es de $ 24.785.72 que se considera suficiente para su total terminación.

#### Se adjudicarán las obras

Las obras que nos ocupan han de ser adjudicadas en seguida. Para ello tendrá lugar mañana jueves 23 del corriente la apertura de las propuestas que se han presentado en el llamado a licitación oportunamente dado a conocer por nosotros.

## Estadística Judicial

### Fué elevada al Superior Tribunal de Justicia

La sala segunda de Apelaciones en lo Civil y Comercial del Sup. Tribunal de Justicia por la secretaría Irigoyen ha dado a conocer la estadística que ha elevado al Superior Tribunal de Justicia demostrando el movimiento registrado y la labor de sus componentes.

Existencia de expedientes al 1o. de enero de 1938, 147; Salidos durante el año 116; Diferencia para el año 1939, 31.

Estos expedientes se distribuyeron así:

En trámite: 15. Paralizados por inacción de las partes, 16; Entrados en 1938, 239. Salidos en 1938, 173; Diferencia para el año 1939, 66.

Estos 66 expedientes se distribuyen así:

En trámite 9, a estudio (paralizados por falta de reposición) 9; A estudio 2.

En resumen: existencia al 1o. de enero de 1938, 147; Entrados en 1938, 239; Salidos en 1938, 289; Diferencia para el año 1939, 97. Distribuídos: En trámite 70; Paralizados por falta de reposición 25. A estudio 2; Los fallos dictados durante el año fueron: Sentencias 77; Autos dictados 130, Autos definitivos 153; Total 260; Oficios 98; Audiencias 107.

Además, los componentes de la Sala ha intervenido en las resoluciones:

Del Superior Tribunal, sin contar los de Superintendencia:

Doctor Antonio Anadón: fallos 8, autos 20; doctor Francisco Ferrer: fallos 3, autos 19, Alberto Puccio, fallos 6; autos 12; Integrando la Sala: doctor Antonio Anadón: fallos 8, autos 32; Francisco M. Ferrer, fallos 5; autos 61; doctor Alberto Puccio: fallos 7; autos 68; Integrando la Sala en lo Criminal: Dr. Antonio E. Anadón fallos 1, autos 12; Dr. Francisco M. Ferrer: fallos 2; autos 21; Dr. Alberto Puccio, fallos 5; autos 35.

## UNA REQUISA DE AUTOMOVILES HUBO EN HONG KONG

HONG KONG, 23. — En círculos autorizados se afirma que los cónsules de Gran Bretaña y Estados Unidos protestaron conjuntamente por la reciente requisa de automóviles de súbditos norteamericanos e ingleses, así como el embargue de víveres por la concesión francesa.

Se cita como ejemplo demostrativo, el que el automóvil del embajador de Estados Unidos fuera requisado por la gendarmería japonesa.

## Diversas Iniciativas Procuran Dar Mas Movimiento al Barrio Candioti

### DESPLIEGA UNA GRAN ACTIVIDAD LA "R. DEL ESTE"

#### Es propósito hacer aumentar las servicios de locomoción y aguas corrientes

El barrio Candioti, es como todos lo sabemos, una zona populosa que necesita contar con todos los servicios para facilitar sus actividades, para evitar su estancamiento. Lo decimos en presencia de plausibles iniciativas dadas a conocer por la Sociedad Vecinal "República del Este" que preside el concejal Dr. Aurelio Scarponi, de las que pasamos a informar:

La nombrada entidad ha de realizar las gestiones que correspondan para obtener de las autoridades pertinentes el aumento de los medios de locomoción. Con ello se viene a ratificar lo que en una edición anterior hemos dicho acerca del estudio y de la solución de tal problema con el solo aumento de los coches que en la actualidad tienen en circulación las empresas que tienen a su cargo la explotación de los servicios de transportes colectivos.

#### Línea de ómnibus

Tiene resuelto la "República del Este", gestionar del Departamento Ejecutivo Municipal la habilitación de un servicio de ómnibus desde el Barrio Candioti a la vecina y progresista Villa de Guadalupe. Para ello la entidad espera solo que se resuelva la ejecución de las proyectadas y anunciadas obras de pavimentación. Si ello se hace y se favorece a determinadas calles del barrio, pedirá la Sociedad Vecinal que se habilite un servicio de ómnibus a Guadalupe pasando por General Paz Pedro Centeno, calle Mitre, llegando a la calle Maipú y Ferrocarriles del Estado, Boulevard y otras. Para ello se hace notar que en la actualidad no se cuenta con este servicio. Sólo con el de tranvía, líneas Nº 1 y 2, que se considera insuficiente porque no llegan a Guadalupe.

Se quiere que los vecinos cuenten con medios de locomoción tanto para el Este, Norte y Sud de la ciudad.

En una reciente edición nos hemos ocupado de la plaza "Simón de Iriondo" que corresponde a la jurisdicción de Barrio Candioti. Sobre esto hemos tenido ayer oportunidad de conversar con el Presidente de la entidad vecinal antes nombrada. Nos ha manifestado que estaba de acuerdo en todo a lo que "EL ORDEN" expresó al informar sobre la nueva plaza con que contará Santa Fe.

Puedo sí, nos dijo, como cosa nueva informar que la "República del Este" en estos momentos ha dictado las providencias que corresponden para levantar un busto a Simón de Iriondo, que será donado a la Municipalidad para ser colocado en la nueva plaza de la cual Vds. se han ocupado.

Como ya lo hemos dado a conocer los trabajos de construcción de la plaza nombrada están adelantadísimos y han de terminar dentro de breve.

#### Mejoras para el barrio

Estamos en conocimiento de otras iniciativas de la entidad, todas ellas en beneficio de la zona norte, y barrio Candioti.

Ha de solicitar del Departamento Ejecutivo Municipal el total arreglo de las veredas y construcción de las que sean necesarias, el mejoramiento de los servicios públicos y más que todo, como lo hemos adelantado en la edición anterior, la habilitación del servicio de aguas corrientes y cloacas en aquellas cuadras donde la Dirección de Obras Sanitarias de la Nación, de acuerdo con las gestiones que la entidad realizó, autorizó su habilitación.

## UN VUELO DEL "CLIPPER 18"

SAN FRANCISCO, 23. — El gigantesco "Clipper 18", de la Panamerican Air Line System, de un peso de 45.5 toneladas, partió de la Isla del Tesoro en viaje de ida y vuelta a China, haciendo escala en Honolulu.

Cerca de cien mil personas asistentes a la feria de San Francisco, despidieron a los viajeros que van al mando del capitán W. Cluthe.



Ver Fotos de Mascaritas en Páginas Doce y Trece

# INSPIRADO POR JUSTO EL OFICIALISMO BONAERENSE FINGE UNA UNIDAD QUE LE PERMITIRA ASALTAR OTRA VEZ LAS URNAS

## *Se Complicará el Dr. Ortiz en el Fraude?*

Las gestiones para poner término a las disidencias del conservadorismo bonaerense, de conformidad con informaciones publicadas en este diario, tuvieron pleno éxito.

El acuerdo, con la presencia del gobernador Dr. Fresco, del vicegobernador Dr. Amoedo, el diputado nacional, Sr. Alberto Barceló y de otros dirigentes de los diversos grupos, quedó concertado en Mar del Plata. Se han confirmado ampliamente nuestros comentarios sobre la actividad para llegar a un arreglo del pleito en Mar del Plata, convertida en la Meca del oficialismo de la provincia de Buenos Aires.

Serias dificultades se opusieron a la realización del proyecto de llevar a cabo una conferencia política, con asistencia de dirigentes que, según todas las apariencias, mantenían discrepancias muy serias. Se hablaba, inclusive, de la diferencia de los puntos de vista en materia doctrinaria y principista. Algunos caudillos conservadores, especialmente después de la crisis ministerial que dió origen al retiro de los doctores Noble y Ameghino, sostenían que las próximas elecciones para la renovación del gobierno debían llevarse a cabo dentro de las normas de la legalidad.

### Recursos de la Violencia

Otros, sin renunciar a los recursos del fraude y de la violencia para triunfar en los comicios, decían que era esencial para el prestigio del partido emprender una seria labor de reorganización administrativa y poner en la picota a los verdaderos responsables de los despilfarros, uno de cuyos resultados fué la abultada cuenta de los eventuales que, según comprobaciones, en menos de tres años llegó a varios millones de pesos.

Por fin, al permanecer fieles al gobernador, abundaron los adictos que fijaron la conveniencia de evitar escándalos y que las cosas siguieran su curso, con la seguridad de que el doctor Fresco sería reemplazado, a la terminación de su período constitucional, por un correligionario suyo que no haría más que aceptar el saldo administrativo y elogiar la obra realizada.

Las visitas a la Casa Rosada fueron frecuentes, tratando los dirigentes del conservadorismo de obtener el apoyo para continuar una política que tiene por punto fundamental realizar

JUSTO

El ex-presidente

## Las promesas presidenciales están a punto de ser quebrantadas nuevamente

nuevamente elecciones al estilo de las que dieron la victoria al Dr. Fresco. El presidente Dr. Ortiz, cuyas promesas sobre la restauración de la libertad electoral han sido reiteradas, no vió con complacencia ni mucho menos los descubrimientos de los "affaires" administrativos, con la reproducción gráfica de documentos.

### Interviene el General Justo

El ex presidente General Justo, mientras tanto, dió a conocer sus intentos de organizar una Concentración Cívica Argentina que contaría con la base de la incorporación de los más firmes adictos a las orientaciones del gobernador actual. Es sabido que el señor Barceló, poseedor de considerable capital electoral, no se decidió a secundar al general Justo en el desarrollo de su iniciativa. Una actitud idéntica adoptó el vicegobernador Dr. Amoedo, indicado para asumir el Poder Ejecutivo unos meses antes de la convocatoria a comicios para la elección de gobernador que debe realizarse en noviembre del año en curso.

A medida que se acentuaba el peligro del estallido de las disidencias, como era de presumir, mayormente se hizo sentir la presión del ex presidente y, en forma menos directa, la del primer magistrado de la República. La salvación de todos, según el modo de pensar de los inspiradores, era la concordia. Los obstáculos fueron salvados a base de esfuerzos, de gestiones y de consejos para que fueran depuestas las intransigencias.

Sin la unidad de los conservadores, cuya presentación en el escenario político se hace con el título de Partido Demócrata Nacional, el pueblo de la provincia de Buenos Aires y el de todo el país, tendría la sensación exacta de que una nueva victoria comicial solamente sería posible mediante los más burdos recursos del fraude y de la violencia. Se trataría de reeditar en noviembre una de las parodias que marcaron rumbos para la orientación antidemocrática, de escarnio a la voluntad popular y de menosprecio a la opinión pública.

### Declaraciones Optimistas

Transcurridos pocos minutos de la celebración del "arreglo",

FRESCO



El gobernador

## *Una Construcción Sólo Artificial se Logró*

con la intervención de los personajes mencionados y de otros que les siguen en influencia en las filas partidarias, se hizo saber que la unidad aseguraba el éxito de la fórmula conservadora en los comicios de renovación del período [illegible].

La opinión pública bonaerense y con ella el [illegible] la República, no es posible que sea objeto de [illegible]. Ni los más cándidos por temperamento creen en [illegible]bilidades de triunfo de una fórmula conservadora, salv[illegible] se apele a recursos que nada tienen de común con la [illegible]ción sincera de las normas de legalidad y de libertad [illegible].

El Dr. Fresco, el General Justo, el Sr. [illegible] y, evidentemente el primer magistrado, han coincidi[illegible] la necesidad de establecer acuerdos que dieran, siquiera [illegible]pariencia, la sensación de unidad partidaria, de cohesión [illegible] intervenir en la contienda cívica que tendrá lugar antes [illegible] la terminación de este año.

### No Restableció la Armonía

El acuerdo de Mar del Plata, contrariamente a lo que pudiera suponerse, no ha restablecido la armonía entre los diversos grupos del conservadorismo bonaerense. Todo se reduce a un largo compás de espera. La unidad es forzada; se asemeja a los pactos de enemigos que tratan de ponerse a salvo en momentos de peligro común. Luego, de acuerdo con los relatos de especialistas en determinado género literario, entre los cuales citaremos a Salgari, la lucha se desencadena con mayor encono.

El radicalismo en la provincia de Buenos Aires, sin exageración de ninguna clase, se halla en condiciones de triunfar frente a cualquier fórmula conservadora. No necesita otro requisito que el de la libertad electoral. Lo saben el ex presidente de la "media palabra", el presidente, el Dr. Fresco y más aún, el Sr. Alberto Barceló. Se explica, entonces, la premura para hacer saber que las disidencias han desaparecido y que el partido, mejor dicho el oficialismo, se halla en pleno unidad y en condiciones para vencer en comicios legales.

Ante las perspectivas de los recursos a ponerse en vigencia en las próximas elecciones bonaerenses, con serio fundamento, surge de nuevo la duda sobre las promesas presidenciales de restauración constitucional

# POLITICOS SANTAFESINOS SE ENTREVISTARON CON JUSTO

## ¿SE HABLO DE LA GOBERNACION DE ESTA PROVINCIA?

### El Dr. Ninci y el Sr. Bobbio con el ex-presidente

En Ascochinga, en el transcurso de la semana anterior, ha tenido lugar una entrevista, cuyo iniciador fué el general Justo. Al referirnos a la permanencia del ex presidente en al provincia de Córdoba, como se recordará, hicimos alusión a sus actividades políticas, en vano disimuladas con el pretexto de la temporada veraniega.

La reunión de Ascochingas, especialmente dedicada a cuestiones de la política oficialista santafesina, se realizó con la presencia del general, del presidente de la Cámara de Diputados de esta provincia y del Intendente Municipal de esta ciudad, Sr. Francisco Bobbio. No sería aventurado suponer que el presidente de la Cámara Dr. Manuel J. R. Ninci y el Sr. Bobbio, en representación del gobernador, cambiaron ideas con el general Justo sobre la actualidad, particularizándose en el problema de las disidencias y respecto a las posibilidades y conveniencias de la fundación de la Concentración Cívica Argentina, partido que sería utilizado para el aprovechamiento de ciudadanos de procedencia radical y del campo situacionista.

El general Justo, si bien manifestó que sus viajes por el interior obedecían en unos casos a asuntos de índole profesional y en otros al propósito de disfrutar de vacaciones en ambientes propicios, la verdad es que acelera la realización de sus planes de carácter político.

Los señores Dr. Ninci y Bobbio, cuya reserva se explica, se habrían informado ampliamente de los planes del general, y parece que entre los tópicos tratados, no se excluyó la cuestión del candidato a la futura gobernación santafesina que sería, en opinión del ex presidente, el Ing. Urbano Aguirre.

Después de la entrevista celebrada, se ponen en evidencia la intervención del general Justo en la política de Santa Fe.

### Conferenció

En Ascochingas, Córdoba, sostuvo hace pocos días una conferencia con el ex presidente Justo, el doctor Ninci, actual presidente de nuestra Cámara de Diputados, hablándose de asuntos políticos de palpitante actualidad. Acompañó al doctor Ninci, en la entrevista, el Intendente de nuestra capital señor Bobbio.

### Descendió la Temperatura a 25.6 Grados

Después de la lluvia del día de ayer descendió la temperatura en esta capital. La máxima a la sombra fué de 25 grados 6 décimas, mientras la mínima, según los datos del Colegio de la Inmaculada, fué de 19 grados.

El barómetro marcó 751.03, soplando viento Noroeste.

La dirección del viento, a las 10 de la mañana era de 40 kilómetros por hora y por la tarde, de 8 kilómetros por hora.

### Aclaran Sobre las Actividades de Corredores

La Administración Sanitaria y Asistencia Pública, tiene conocimiento, por denuncias formuladas ante la Oficina Química, que personas inescrupulosas, solicitan subcripciones para una determinada Revista Policial y Municipal, arguyendo que subscriptos a la revista mencionada, quedan eximidos de cumplimentar las disposiciones sanitarias en vigencia, por lo que esta Administración Sanitaria hace saber a los señores comerciantes del municipio, que dichos argumentos son inexactos y que al desautoriza los terminantemente espera que los interesados no se dejen sorprender en su buena fe.

## EN UNA CONSULTA SE PRONUNCIO EL FISCAL Dr. PESENTI

### En la denuncia no se establecería transgresión alguna

Hace un tiempo fué radicada una denuncia contra la Cooperativa de Electricidad y Anexos de Rosario. El denunciante, señor José Martínez Bayo sostuvo ante el Poder Ejecutivo que la referida entidad se había apartado de la ley.

Estando, dijo, bajo el régimen de la Ley Nacional número 11.338, había faltado a varios artículos de la ley citando el caso de su capital que era un punto principal para que le fuera concedida la personería jurídica ni, agregaba, sus estatutos se ajustaban a lo que la ley establece.

### Los informes

Se le dió a la denuncia el trámite correspondiente. Se pasó el expediente a informes de la Inspección de Cooperativas y del Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero. Ambas se pronunciaron elevándose los antecedentes al ministerio de Gobierno que los pasó al Fiscal de Estado quien se pronunció en el día de ayer.

### El dictamen fiscal

Comienza diciendo el Fiscal de Estado que la citada Cooperativa para obtener su inscripción en el ministerio de Agricultura de la Nación debió cumplir con lo estauido en la ley 11.338, y para obtener su personería jurídica del Poder Ejecutivo de la Provincia, observar en sus estatutos las prescripciones del Código Civil.

Agrega que ambos recaudos se han llenado, no encontrando el Poder Ejecutivo provincial objetable ninguna de las disposiciones estatutarias propuestas y aprobadas.

Termina diciendo que sobre normas establecidas, no se denuncia transgresión alguna y el el peticionante cree oportuna la reforma de algunas disposiciones que rigen la vida de la entidad, tiene, dentro de la misma, y en sus asambleas convocadas al efecto la oportunidad de obtener la reforma".

Tal el dictámen que significa que no se haga lugar a la denuncia del nombrado que la hizo en su carácter de accionista y de socio.

## CEPEDA VERSUS SEVERO GOMEZ

"Noticias Gráficas" de la Capital Federal, en su sección política de la edición del miércoles, coincidiendo con nuestros comentarios e informaciones sobre las actividades del situacionismo santafesino, al aludir a las gestiones que se realizan para que el senador nacional señor Juan Cepeda apoye al núcleo gubernista, dice.

"El abrazo "histórico" entre los señores Iriondo y Cepeda tarda en producirse por el apego que manifiesta el Dr. Severo A. Gómez a la cartera de Gobierno. La única condición que el senador Cepeda impusiera días pasados para la conciliación consistía en el abandono de aquel ministerio por el doctor Severo A. Gómez, que no ahorró medios, oportunamente, para destruir la influencia cepedista. Y así se da el caso singular del gobernador ansioso de paz, deshojando margaritas con el nombre del senador nacional a flor de labios... Y la realidad, aun distante.

Por su parte, el doctor Gómez, que es hombre de carácter, contrae el ceño y replica a directas e indirectas, con un no más rotundo que el histórico de Cambronc. En estos días se producirá lo inesperado, siendo su autor y gestor el diputado Lazo, cuya influencia está debilitada en forma alarmante; ahora afirma que en la Casa Rosada de Buenos Aires es irresistible. Es posible, porque todo es posible, pero... no es seguro, ni siquiera probable: la verdad en su punto".

## FUERON ESCASAS LAS ACTIVIDADES PORTUARIAS

### La tormenta de la mañana impidió el movimiento de carga y descarga

En horas de la mañana como consecuencia de la tormenta en la zona portuaria las actividades fueron reducidísimas. No así por la tarde en que se trabajó en forma normal.

Operaron en la carga y descarga diversos ultramarinos, lo que también hicieron lanchas del Cabotaje Nacional.

En el día de la fecha ha de registrarse mayor actividad dado que trabajarán diversos ultramarinos.

### Contra incendios

Se nos informó ayer que en las instalaciones de los Yacimientos Petrolíferos Fiscales en la zona del Puerto se colocan instalaciones contra incendios. Para dirigir los trabajos está en esta Capital el técnico de los Yacimientos Petrolíferos, señor Zenón Garmendia.

# Muere con Antonio Machado un Destacado Valor de España

## PERDURARA EN EL TIEMPO SU OBRA POETICA

### Lo que fué el verso de Machado

Cuando los acontecimientos que abaten su patria lo obligaron a salir de Barcelona, Antonio Machado buscó en Colioure, Cataluña francesa, un pedazo del extranjero que tuviera algo de la madre tierra. El panorama brillante y despejado del mediodía de Francia no pudo aliviar su espíritu y anteayer moría, lacerado por sus males y sus penas, quizás con el mismo lirismo que comunicó a su obra poética.

Con él desaparece uno de los valores más puros de esa nueva literatura hispana que comenzó a germinar a fines del siglo pasado. Con su hermano Manuel formó en Madrid una peña que fué agrandándose a medida que el prestigio de sus liras cobraba mayor volúmen. Pero muy pronto Antonio dejó la figura llena de colores, la metáfora sonora que explotara su hermano, propicia para cantar la tierra andaluza —sol de fuego y mujeres ardientes— para hacerse de un alma afín con los valores generales de la cultura. Más calmo y quizás menos dúctil en el manejo del idioma que su hermano Manuel, Antonio Machado maduró su corazón de "sombra y ciencia". No hizo literatura pura, a la que es tan adicta el alma española, y de su obra más bien podría decirse que en el verso encontró el recurso para expresar su reacción ante las imágenes del mundo que lo conmovía.

No fué artífice de la palabra, tal vez no, quiso serlo, pero por estar enriquecida de conceptos, su obra perdurará en el tiempo. Por eso su nombre habrá de ocupar un espacio grande en la historia de la literatura española contemporánea.

Nació en Sevilla, pero en Madrid estructuró su espíritu y se hizo poeta. Más tarde, recorriendo su patria, estuvo en Soria, donde muy jóven aun, transformó en tragedia perenne lo que pensó sería la felicidad de toda su vida: se enamoró de quien fué en seguida su esposa y con ella empezó al poco tiempo un peregrinar por todos los climas del mundo, buscando alivio imposible para el ser querido. En Soria enviudó y con la muerte de su esposa terminó la realidad del romance que luego habría de seguir viviendo en el recuerdo hasta el fin de sus días. El drama de la pérdida de su compañera lo hizo taciturno, solitario, casi siempre arisco, a veces injusto y su poética dejó ver una profunda melancolía, trasluciendo el penoso recuerdo de quién amó siempre.

Por igual han sentido la muerte de Antonio Machado rebeldes y republicanos. El artista y el sabio pertenecen a la comunidad y cuando entran en el dominio de la historia, solo se los mira desde su aspecto humano. Y dentro de este valor, Machado fué un talento universal cuyos cantos lo sienten bien adentro las distintas tendencias de las más opuestas latitudes.

ANTONIO MACHADO



El gran poeta español fallecido.

## UNA ESTAFETA SE LIBRO AYER AL SERVICIO PUBLICO

### Funciona en Kilómetro 442 en la línea Tostado - General Pinedo

Desde que fué librada al servicio público la línea de los Ferrocarriles del Estado desde Tostado, cabecera del departamento 9 de Julio, a General Pinedo, Chaco Nacional, esa zona progresó en una forma increíble. Se instalaron allí numerosos colonos que se dedican a la agricultura, el comercio aumentó a tal punto que todo fué progreso, en la actualidad en Villa Minetti puede decirse que es una población progresista, donde hay actividad. Es natural que como una consecuencia de ello los vecinos reclamaran los servicios públicos más necesarios. Como primera medida se gestionó la creación de las estafetas postales y se habilitaron en Los Saladillos y Villa Minetti las que en la actualidad están en pleno funcionamiento.

### Nueva estafeta

Se estaba gestionando la habilitación de una estafeta en el Kilómetro 442, también de la línea antes nombrada, el jefe del 5o. Distrito de Correos y Telégrafos con quien hemos conversado en el día de ayer nos ha informado que dicha estafeta ha sido librada al servicio público nombrándose encargado al señor Baldomero Martínez quien se ha hecho cargo.

La nueva estafeta llenará necesidades en esa zona del Norte.

### Construcción de edificios

Por otra parte también en la línea de General Pinedo a Tostado se llevan adelante los trabajos de construcción de los edificios que realizan los FF. CC. del Estado. Antes de fin de año quedarán terminados. Se trata de los locales para los empleados, cargas, depósitos y otros. Los trabajos están sumamente adelantados. Además de esto la firma Minetti hace construir otros edificios que se destinan a las oficinas públicas de conformidad con la ley sancionada por la Legislatura que la exoneraba del pago de impuestos con la condición de la construcción de dichos edificios.

El Orden

Viernes 24 de Febrero de 1939. Página CINCO

## *REORGANIZACION ADMINISTRATIVA*

La organización administrativa de las provincias, a través de los años transcurridos, pudiera suponerse estabilizada y en plena normalidad. A cada cambio de gobernador, sin embargo, sigue la advertencia de que se iniciará una etapa de reorganización que, de acuerdo con las promesas, debe abarcar todos los organismos que tienen a su cargo los diversos servicios públicos.

El nuevo mandatario de La Rioja, a pesar de seguir políticamente la ruta de su antecesor, también, ha expresado el propósito de emprender una vasta labor de reorganización. El primer paso para la realización de su plan, siguiendo la práctica establecida a que aludimos, ha consistido en un decreto por el cual se declara en comisión a todo el personal administrativo.

Los empleados que dependen del gobierno riojano, cualquiera que sean los años de su antigüedad, la pericia demostrada en su labor y la rectitud de conducta, quedan en la situación de recibir una nota por la cual se les comunica la pérdida del puesto.

Es evidente que el recurso de reorganización, mientras en los discursos de los candidatos se brega por la estabilidad y escalafón de los empleados públicos, no se inspira en el deseo de convertir en realidad los programas de los partidos políticos. La declaración del personal administrativo "en comisión", conforme a los resultados de su aplicación en diversas provincias y períodos, constituye una norma para el reemplazo de empleados competentes y con antigüedad por ciudadanos a quienes se les ha ofrecido cargos sobre la base de razones afectivas o a título de recompensa por su colaboración en las campañas de índole partidista.

El funcionamiento de los servicios públicos, salvo excepciones, debe considerarse normal en todas las provincias. De otro modo, se pondría en evidencia el fracaso de los gobiernos y de cada una de sus ramas. Más que una acción reorganizadora, ateniéndonos a la finalidad que se persigue, las resoluciones por las cuales se declara en comisión al personal no responde a otro fin que al de hacer caso omiso de los proyectos sobre estabilidad y escalafón que siempre forman parte de los programas de los partidos, pero sin más alcance que las de salvar las apariencias.

La actitud del nuevo gobernador riojano, evidentemente, revela una vez más la facilidad con que se invocan los intereses públicos para el cumplimiento de promesas que ninguna relación tienen con el desarrollo de los planes de reorganización administrativa.

### Se Entregaron Fondos Para el Consejo

El Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Hacienda, ordenó en el día de ayer la entrega de la suma de $ 517.000 al Consejo General de Educación.

La referida entrega se hace a cuenta de la asignación provincial. De conformidad con informaciones que tenemos con esos fondos se continuará el pago de haberes a los maestros de las escuelas fiscales de la provincia.

### Boletin Diario del Calado

Santa Fe, Febrero 23 de 1939.

Hidrómetro Dique No. 2 (a las 8 horas): 2.14. Creció 0.02.

Calado máximo admisible del puerto:

Canal de acceso e interior del puerto 26 pies 6 pulgadas.

Calado determinante tramo Santa Fe - Rosario:

Paso Tragadero 25 pies 9 pulgadas.

Calado probable día 2 de marzo: Puerto 26 pies 6 pulgadas. Tramo Santa Fe - Rosario 25

# ACEPTAN EL ARBITRAJE Y MEDIACION LOS OBREROS Y PATRONES PANADEROS

La asamblea de propietarios panaderos dió a conocer la siguiente resolución:

La asamblea general extraordinaria de la Sociedad Propietarios de Panaderías de Santa Fe, vistas, las publicaciones aparecidas en los diario locales EL ORDEN, "El Litoral" y "La Mañana" de los días 19 y 20 del cte. mes sobre la constitución de una nueva sociedad, integrada por socios de esta institución y capitaneada por el señor gerente de la firma Marconetti Ltda. y considerando:

Que nuestra Sociedad se vió en la imperiosa necesidad de exigirle por medio de una asamblea general, la renuncia colectiva de los miembros de su Comisión Directiva, cuya mayoría es de los integrantes de la nueva entidad, por entender que lesionaban gravemente los intereses del gremio.

Que habiendo nuestra Sociedad y por ende todos sus componentes cortado las relaciones comerciales con la firma Marconetti Ltda. por la competencia ruinosa que hacía y sigue haciendo en la actualidad, que sin previas renuncias como socios activos de nuestra institución, aparezcan constituyendo una nueva entidad, con el agravante de presidirla el gerente de la firma Marconetti Limitada.

Que esta sociedad no se hace eco de las apreciaciones que se hacen en las precitadas informaciones periodísticas por creerlas demasiado pueriles.

Que dadas las razones precedentes las que involucran actos atentatorios a los principios básicos de nuestros reglamentos a la par que a la buena moral, la asamblea general extraordinaria en uso de las facultades que le son propias; resuelve:

1o. Separar del seno de esta Sociedad a los señores Juan Fornée, Juan E. Martini, Alfonso Vannoni, Natalio Rugna, Angel Saccani y Pedro Campagnolo, por no considerarlos ya gratos a la misma.

2o. Comunicar la presente resolución a la Federación Argentina de Industriales Panaderos y demás filiales del país.

3o. Comuníquese a los interesados. — Juan Caravant, presidente. — Carlos P. Almini, secretario.